

УДК 575
ББК 28.704
К82

В книге упоминаются социальные сети Instagram и/или Facebook, принадлежащие компании Meta Platforms Inc., деятельность которой по реализации соответствующих продуктов на территории Российской Федерации запрещена.

Переводчик Мария Елифёрова
Научный редактор Мария Осетрова
Редактор Валентина Бологова

Кёрк Э.

К82 Мальчик, который не переставал расти... и другие истории про гены и людей / Эдвин Кёрк ; Пер. с англ. — М. : Альпина нон-фикшн, 2022. — 312 с.

ISBN 978-5-00139-405-1

Как родить здорового ребенка? Отчего у моего ребенка проблемы с сердцем? Проявится ли у меня хорей Хантингтона, как у моего отца и деда? Тема генетических заболеваний в наши дни становится обыденной, однако, что такое медицинская генетика, многие представляют себе смутно. В отличие от терапевта, сопровождающего пациента от колыбели до могилы, врач-генетик следит за его жизнью еще до ее зарождения и спустя годы после ее завершения. За время своей профессиональной деятельности доктору Кёрку довелось принимать участие в судьбах тысяч людей, и этот период совпал с эпохой небывалого прорыва в генетике. Опыт практикующего врача и ученого в сочетании с даром рассказчика позволили автору написать великолепный обзор истории медицинской генетики и оценить ее перспективы, проясняя на реальных примерах самые сложные вопросы для всех желающих постичь тонкости этой новой науки.

УДК 575
ББК 28.704

Все права защищены. Никакая часть этой книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, включая размещение в сети интернет и в корпоративных сетях, а также запись в память ЭВМ для частного или публичного использования, без письменного разрешения владельца авторских прав. По вопросу организации доступа к электронной библиотеке издательства обращайтесь по адресу mylib@alpina.ru

ISBN 978-5-00139-405-1 (рус.)
ISBN 978-1925849394 (англ.)

© Edwin Kirk, 2020
This edition is published by arrangement with
Curtis Brown UK and The Van Lear Agency
© Издание на русском языке, перевод,
оформление. ООО «Альпина нон-фикшн», 2022

Содержание

От автора	7
Предисловие. Конец — и начало	9
1 Проще, чем кажется	15
2 Банкет в честь ДНК.....	29
3 Мальчик, который не переставал расти	57
4 Неопределенность.....	73
5 Иголки в стоге... иголок	95
6 Энергия!.....	117
7 Терапевтический клуб.....	141
8 Как делают детей	175
9 Сложность	193
10 Ложка маннозо-6-фосфата	225
11 Пожалуйста, сделайте мне тест.....	247
12 Что будет дальше?.....	275
Словарь терминов	281
Благодарности	293
Примечания	297